

**instruction manual  
eredeti használati utasítás  
návod na použitie  
manual de utilizare  
uputstvo za upotrebu  
návod k použití  
uputa za uporabu**



Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Pre upotrebe pročitajte uputstvo i sačuvajte ga! Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku. Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu, deca starija od 8 godina smeju da rukuju ovim uređajem samo u prisustvu odrasle osobe ili da su upućena u bezbedno rukovanje i svesna su svih opasnosti pri radu. Deca se ne smeju igrati sa ovim proizvodom. Korisničko održavanje i čišćenje ovog proizvoda deca smeju da vrše samo u prisustvu odrasle osobe.

zvučnim signalima rasteruje pre i drži ih dalje od uređaja ● domet 10 m ● frekvencija 25 kHz ● zvučni pritisak 125 dB ● nečujan za ljudsko uvo ● kompaktno i prenosivo ● u priboru privezak za ruku ● LED indikator rada

Ultrazvučni rasterivač pasa emituje nečujan ultrazvuk koji po uključenju rasteruje pse koji su u nameri napada. Pažnja! Vreme reakcije na ultrazvuk kod pojedinih pasa može biti različito. Stariji, gluvlji psi ne čuju višlje frekvencije. Ako je pas već ranije čuo zvukove viših frekvencija (u toku neke obuke, ili ako su često rasterivani sličnim uređajima), mogu biti imuni na ovaj rasterivač. Uređaj je strogo zabranjeno koristiti na miroljubivim pitomim psima! Uređaj ne koristite za vaspitanje i pitomljenje psa. Uređaj se isključivo sme koristiti za pse koji imaju nameru da napadnu ili napadaju! Uređaj se sme koristiti samo na mestima gde se pas može udaljiti, pobeći od zvuka (na primer u zatvorenim prostorijama, kavezima).

### PUŠTANJE U RAD, ZAMENA BATERIJE

Otpakujte proizvod. Svučite poklopac baterije i pazeći na polaritete postavite jednu bateriju 6LR61 (9V)! Vratite poklopac baterije. Ovim je uređaj spreman za rad. Pritiskom na taster uređaj počinje da emituje jaki visokofrekventni zvuk. Rad uređaja se indikuje i crvenom LED diodom. Zvuk ne usmeravajte prema ljudskom uvu, pošto jaki zvuk iako je nečujan može da dovede do oštećenja sluha.

### NAPOMENE

Strogo je zabranjeno zvuk usmeravati prema ljudskom uvu! Isključivo se sme koristiti za pse u napadu! Zamenu baterije sme da radi samo odrasla osoba! Baterije je zabranjeno rastavljati, bacati u vatru ili ih kratko spojati! Zabranjeno je puniti nepunjive baterije! Opasnost od eksplozije! Baterije je zabranjeno bacati u komunalni otpad! Zabranjeno je rastavljati i prepravljati uređaj! Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj, izvadite bateriju. Zbog konstantnih usavršavanja karakteristika i dizajna promene su moguće i bez predhodne najave. Aktuelno uputstvo za upotrebu možete pronaći na adresi [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu).

Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvinjavamo.



Uređaje kojima je istekao radni vek sakupljajte posebno, ne mešajte ih sa komunalnim otpadom, to oštećuje životnu sredinu i može da naruši zdravlje ljudi i životinja! Ovakvi se uređaji mogu predati na reciklažu u prodavnicama gde ste ih kupili ili prodavnicama koje prodaju slične proizvode. Elektronski otpad se može predati i određenim reciklažnim centrima. Ovim štitate okolinu, svoje zdravlje i zdravlje svojih sunarodnika. U slučaju nedoumica kontaktirajte vaše lokalne reciklažne centre. Prema važećim propisima prihvatamo i snosimo svu odgovornost.

### ODLAGANJE AKUMULATORA I BATERIJA

Istrošeni akumulatori i baterije ne smeju se tretirati sa ostalim otpadom iz domaćinstva. Korisnik treba da se stara o pravilnom bezbednom odlaganju istrošenih baterija i akumulatora. Ovakvo se može štiti okolina, obezbediti da se baterije i akumulatori budu na pravilan način reciklirani.

### TEHNIČKI PODACI

napajanje:	1 X 9 V (6LR61), nije u sklopu
frekvencija:	~25 kHz
dimenzije:	12,5 X 2,5 X 4 cm



Gyártó: **SOMOGYI ELEKTRONIC®**  
H – 9027 • Győr, Gesztenyefa út 3. • [www.somogyi.hu](http://www.somogyi.hu)  
Származási hely: Kína

Distribútor: **SOMOGYI ELEKTRONIC SLOVENSKO s.r.o.**  
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK • Tel.: +421/0/ 35 7902400 • [www.somogyi.sk](http://www.somogyi.sk)  
Krajina pôvodu: Čína

Distributor: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**  
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195  
Cluj-Napoca, județul Cluj, România, Str. Prof. Dr. Gheorghe Marinescu, nr. 2, Cod poștal: 400337  
Tel.: +40 264 406 488, Fax: +40 264 406 489 • [www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro)  
Țara de origine: China • Producător: Somogyi Electronic Kft

Uvoznik za SRB: **ELEMENTA d.o.o.**  
Jovana Mikića 56, 24000 Subotica, Srbija • Tel: +381(0)24 686 270 • [www.elementa.rs](http://www.elementa.rs)  
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Uvoznik za HR: **ZED d.o.o.**  
Industrijska c. 5, 10360 Sesvete, Hrvatska • Tel: +385 1 2006 148 • [www.zed.hr](http://www.zed.hr)  
Uvoznik za BiH: **DIGITALIS d.o.o.**  
M.Spahe 2A/30, 72290 Novi Travnik, BiH • Tel: +387 61 095 095 • [www.digitalis.ba](http://www.digitalis.ba)  
Zemlja podrijetla: Kína • Proizvođač: Somogyi Electronic Kft, Gesztenyefa ut 3, 9027 Gyor, Mađarska

